

Forholdsregler: Folidur N anbefales kun til de ovennævnte enheder. Overhold opbevaringsinstruktioner.  
Opmærksomhed, følsom over for fugtighed: Genluk straks aluminiumsposen.  
Opmærksomhed: Brug er begrænset til fremstilling af tand- og tandlægeudstyr. Brug er klinikerens ansvar. Brug kun efter anbefaling eller receipt fra en autoriseret praktiserende læge. Kun til engangsbrug (dyb tegning). Allergiske reaktioner er usandsynlige, men kan ikke udelukkes. Forkert behandling kan føre til revner, brud og skarpe kanter. Ved små pauser er der risiko for forhåbning.  
Folidur N (Omkring værdier): densitet 1,27 g / cm<sup>3</sup>, elasticitetsmodul 2200 MPa, forlængelse ved brud 40 %, vandabsorption 0,2 %, temperaturbestandighed 63 °C

#### **EE: Kasutusjuhend (Eesti):**

Eesmärk: termoformistatud filmid hambaravi- ja ortodontilise ravi seadmete tootmiseks.  
Rakendusala: Folidur N sobib ainult sügavtömmatud intraoraalsele kildude ja sellistele seadmete nagu hammustusplõkk, krõmps ja miniplastilised kilud (stabiliseerimine), korrektsioonikildude (alians), riuetusplatja, kosmeetiliste kildude, norskamisvastaste kildude ja ajutiste taastamiste tootmiseks.  
Vastunäidustused: Kui allergilised reaktsioonid plastide suhtes on juba teada, tuleks välilstada spetsifiline allergia Folidur N (PETG) vastu.  
Etevaatustabinõud: Folidur N on soovitatav ainult üldnäimetatud seadmete jaoks. Järgige ladustamisjuhiseid. Tähapeanu, niiskustundlik: sulgege alumiumikott kohe uesti.  
Tähapeanu: kasutamine on püritud hambaravi- ja ortodontiliste abivahendite tootmisega. Kasutamine on arsti vastutusel. Kasutage ainult volitatud arsti soovitusel või ettekirjutusel. Ainult ühekordseks kasutamiseks (sügavjoonistamine). Allergilised reaktsioonid on ebätöönäolised, kuid neid ei saa välilstada. Vale töötlemine võib põhjustada praguusi, purunemisi ja teravaid servi. Väikeste pausidega on oht pürgida.  
Folidur N (Umbkaudseid värtused): tihedus 1,27 g / cm<sup>3</sup>, elastsusmodul 2200 MPa, purunemisvenivus 40 %, veeimavus 0,2 %, vastupidavus temperatuurile 63 °C

#### **GR: Οδηγίες χρήσης (Griechisch)**

Σκοπός: θερμοδιαμορφωμένες μειωθέντες για την κατασκευή εξοπλισμού οδοντιατρικής και ορθοδοντικής θεραπείας.  
Πεδίο εφαρμογής: Το Folidur N είναι κατάλληλο μόνο για την κατασκευή ενδοστοματικών νάρθηκα και συσκευών βαθιάς σχεδίασης, όπως μπλοκ δαγκώματος, νάρθηκες και μινι πλαστικά νάρθηκες (σταθεροποίηση), νάρθηκες διόρθωσης (ευθυγραμμιστές), επιδέσμους, καλλυντικά νάρθηκες, νάρθηκες κατά των ροχαλτών και προσωπικά αποκαταστάσεις.  
Αντενδείξεις: Εάν είναι ήδη γνωστές αλλεργικές αντιδράσεις στα πλαστικά, θα πρέπει να αποκλείσεται μαζι συγκεκριμένη αλλεργία στο Folidur N (PETG).  
Προφυλάξεις: Το Folidur N συνιστάται μόνο για τις παραπάνω συσκευές.  
Τηρείτε τις οδηγίες αποθήκευσης. Προσοχή, ευαίσθητη στην υγρασία:  
Επαναποθετήστε μέσως τη σακούλα αλουμινίου.  
Προσοχή: Η χρήση περιορίζεται στην κατασκευή οδοντιατρικών και ορθοδοντικών συσκευών. Η χρήση είναι ευθύνη του ιατρού. Να χρησιμοποιείται μόνο μετά από αυστάση ή συνταγή εξουσιοδοτημένου ιατρού. Μόνο για μία χρήση (βαθύ σχέδιο). Οι αλλεργικές αντιδράσεις είναι απίθανες, αλλά δεν μπορούν να αποκλειστούν. Η εσφαλμένη επεξεργασία μπορεί να οδηγήσει σε ρωγμές, ρωγμές και αιχμηρές άκρες. Με μικρά διαλειμμάτα υπάρχει κίνδυνος αναρρόφησης.  
Folidur N (Περίπου αξίες): πυκνότητα 1,27 g / cm<sup>3</sup>, συντελεστής ελαστικότητας 2200 MPa, επιլικυστηρ σε θραύση 40 %, απορρόφηση νερού 0,2 %, αντίσταση θερμοκρασίας 63 °C

#### **HU: Használati utasítás (Ungarisch):**

Célt: hőformázott fóliák fogászati és fogszabályozó kezelési berendezések gyártásához.  
Alkalmazási terület: Az Folidur N csak mélyen húzott intraorális szilánkok és olyan eszközök gyártására alkalmas, mint peldául harapásigátló, ropogós és mini műanyag takarók (stabilizálás), korrekciós szilánkok (alnerek), kötszerlemezek, kozmetikai takarók, horkolásigátló szilánkok és ideiglenes restaurációk.  
Ellenjavallatok: Ha a műanyagokkal szembeni allergiás reakciók már ismertek, akkor az Folidur N (PETG) specifikus allergiáját ki kell zárnia.  
Öntvétkedések: Az Folidur N csak a fent említett készülékekkel ajánlott. Vegye figyelembe a tárolási utasításokat.  
Figyelem, érzékeny a nedvesrétege: Az alumínium zacsiktól azonnal le kell zárni.  
Figyelem: A felhasználás csak fogászati és fogszabályozó készülékek gyártására korlátozódik. A felhasználás a klinikus felelőssége. Csak felhatalmazott orvos ajánlására vagy előírására szabad felhasználni. Csak egyszer felhasználásra (mély rajz). Az allergiás reakciók valószínűtlenek, de nem zárhatók ki. A helytelen feldolgozás repedésekhez, törésekhez és élés élekhöz vezethet. Kis szünetekkel fennáll a törekvés veszélye.  
Folidur N (Circa értékek): sűrűség 1,27 g / cm<sup>3</sup>, rugalmassági modulus 2200 MPa, szakadási nyúlás 40 %, vízabszorpció 0,2 %, hőmérsékleti ellenállás 63 °C

#### **LT: Naudojimo instrukcijos (Lituainisch)**

Tikslas: termiškai suformuotus plėvelėms, naudojamos dantų ir ortodontinio gydymo įrangai gaminti.  
Taikymo sritis: „Folidur N“ tinkta tik giliai ištراuktui intraoraliui aplašiui ir prietaisui, tokius kaip įkandimo blokas, traškėjimas ir mažosios plastinių aplašių (stabilizacija), taisymo atraižoms (pamušalams), apdailos plokšteliams, kosmetikos aplašioms, apsauganioms nuo knarkimo aplašioms ir laikinoms restaura-

cijoms gaminti.

Kontraindikacijos: Jei alerginės reakcijos į plastikus jau žinomas, reikėtų atsisakyti specifinių alergijos Folidur N (PETG).  
Atsargumo priemonės: „Folidur N“ rekomenduojama naudoti tik minėtiems prietaisams. Laikykite laikymo instrukciją.  
Dėmesys, jautrus drėgmei: Aluminijus mažiai nedelsdamis uždenkite.  
Dėmesys: Galima naudoti tik dantų ir ortodontinių prietaisų gamyboje. Už naudojimą atsakingas gydytojas. Vartoti tik igalioto gydytojo rekomendaciją arba nurodymu. Tik vienkartiniam naudojimui (gilus plesimas). Alerginės reakcijos mažai tikėtini, tačiau ju negalima atmesti. Dėl netinkamo apdorojimo gali atsirasti ištrūkimai, ištrūkimai ir ištrūkai. Esant nedidelėms pertraukoms, kyla aspiracijos pavojus. Folidur N (Apytikrės vertės): tankis 1,27 g / cm<sup>3</sup>, tamprumo modulis 2200 MPa, pailgėjimas 40 %, vandens sugertis 0,2 %, atsparumas temperatūrai 63 °C

#### **LV: Lietošanas instrukcijas (Lettisch)**

Mērķis: termiski formētais plēveles zobārstniecības un ortodontiskās ārstēšanas iekārtu ražošanai.

Pielietojuma joma: Folidur N ir piemērots tikai dziļi ievilktu intraorālo šķiedru un tādu ierīču kā sakodiena bloku, kraukšķu un mini plastikātā šķembu (stabilizācija) rāzošanai, korekcijas šķembu (lidzenumu), pārsēju plākšņu, kosmētisko šķiedru, pretkoriējošo šķembu un pagaidu atjaunošanu rāzošanai.

Kontraindikācijas: Ja alergiskas reakcijas uz plastmasām jau ir ziņamas, jāizslēdz īpaša alergija pret Folidur N (PETG).

Piesardzības pasākumi: Folidur N ir ieteicams tikai iepriekšminētajā iericēm.

Ievērojiet izglabāšanas instrukcijas.

Uzmanību, jutīgi pret mitrumu: Nekavējoties no jauna nolieciet alumīnija maisinu.

Uzmanību: Izmantošana ir ierobežota ar zobārstniecības un ortodontiskā ierīču rāzošanu. Par lietošanu ir atbildīgs kliniķis. Ietojiet tikai pēc pilnvarota praktizējoša ārsta ieteikuma vai receptes. Tikai vienreizējai lietošanai (dziļi zimēšana).

Alergiskas reakcijas ir maz ticamas, taču tās nevar izslēgt. Nepareizi apstrāde var izraisīt plāsas, pārtraukumus un asas malas. Ar nelieliem pārtraukumiem pastāv aspirācijas risks.

Folidur N (Apriņķēramā vērtības): blīvums 1,27 g / cm<sup>3</sup>, elastības modulis 2200 MPa, pārtraukuma pagarinājums 40 %, ūdens absorbācija 0,2 %, temperatūras pretestība 63 °C

#### **PT: Instruções de uso (Portugiesisch)**

Objetivo: filmes termoformados para a fabricação de equipamentos para tratamento odontológico e ortodôntico.

Campo de aplicação: Folidur N é adequado apenas para a fabricação de goteiras intraorais profundas e dispositivos como bloco de mordida, trituração e goteiras de estabilização, goteiras de correção (alinhadores), chapas de proteção, goteiras cosméticas, ferulas anti-ronco e restaurações temporárias.

Contra-indicações: Se já são conhecidas reações alérgicas a plásticos, uma alergia específica a Folidur N (PETG) deve ser excluída.

Precauções: Folidur N é recomendado apenas para os dispositivos mencionados acima. Observar as instruções de armazenamento.

Atenção, sensível à umidade: feche o saco de alumínio imediatamente.

Atenção: O uso é limitado à fabricação de aparelhos dentários e ortodônticos. O uso é de responsabilidade do clínico. Use somente sob recomendação ou prescrição de um médico autorizado. Apenas para uso único (desenho profundo). Reações alérgicas são improváveis, mas não podem ser excluídas. O processamento incorreto pode levar a rachaduras, quebras e bordas afiadas. Com pequenos intervalos, existe o risco de aspiração.

Folidur N (Valores circa): densidade 1,27 g / cm<sup>3</sup>, módulo de elasticidade 2200 MPa, alongamento à ruptura 40 %, absorção de água 0,2 %, resistência à temperatura 63 °C

#### **RO: Instrucțiuni de utilizare (Rumänisch)**

Scop: pelicule termoformate pentru fabricarea echipamentelor pentru tratamentul dental și ortodontic.

Domeniu de aplicare: Folidur N este adecvat numai pentru fabricarea de suruburi și dispozitive intraorale desenate adânc, cum ar fi blocarea mușcăturilor, șlefuire și mini stropi de plastic (stabilizare), pentru șlepuri de corecție (aliniere), plăci de bandaj, șlepuri cosmetice, pînjen anti-sforăt și restaurări temporare.

Contraindicații: Dacă reacțiile alergice la materialele plastice sunt deja cunoscute, ar trebui exclusă o alergie specifică a Folidur N (PETG).

Precauții: Folidur N este recomandat numai pentru dispozitivele menționate mai sus. Respectați instrucțiunile de depozitare.

Atenție, sensibilă la umiditate: Răstălați punga din aluminiu imediat.

Atenție: utilizarea este limitată la fabricarea aparatelor dentare și ortodontice.

Utilizarea este responsabilitatea clinicianului. Utilizați numai la recomandarea sau prescripția unui medic autorizat. Doar pentru utilizare unică (desen profund). Reacții alergice sunt puțin probabile, dar nu pot fi excluse. Prelucrarea incorectă poate duce la fisuri, rupturi și margini ascuțite. Cu pauze mici există riscul aspirației.

Folidur N (Circa valori): densitate 1,27 g / cm<sup>3</sup>, modul de elasticitate 2200 MPa, alungire la păză 40 %, absorbție de apă 0,2 %, rezistență la temperatură 63 °C

al dente  
dentalprodukte

## FOLIDUR N

klar, hard

Ø 120mm / Ø 125 mm / 125 mm square

### DUNAFORM, DUNATRONIC



0,5 mm	35 s
0,6 mm	40 s
0,8 mm	40 s
1,0 mm	45 s
1,5 mm	55 s
2,0 mm	85 s
3,0 mm	100 s
4,0 mm	110 s
5,0 mm	120 s

### al dente Dentalprodukte GmbH

Borsigstr. 1 • 38644 Goslar

Tel.: +49 (0) 5321 / 80031

Fax: +49 (0) 5321 / 50881

[www.aldente.de](http://www.aldente.de)  
[info@aldente.de](mailto:info@aldente.de)



## DE: Gebrauchsanweisung

Zweckbestimmung: Tiefziehfolien zur Herstellung von Apparaturen für die zahnärztliche und kieferorthopädische Behandlung.  
Einsatzgebiet: Folidur N ist ausschließlich geeignet zur Herstellung tiefgezogener intraoraler Schienen und Geräte wie Aufbiss-, Knirscher- und Miniplastschienen (Stabilisierung), für Korrekturschienen, Aligner, Verbandplatten, kosmetischen Schienen, Antischnarchschienen und Provisorien.  
Kontraindikationen: Bei bereits bekannter allergischer Reaktion auf Kunststoffe sollte eine spezifische Allergie auf Folidur N (PETG) ausgeschlossen werden.  
Vorsichtsmaßnahmen: Folidur N wird ausschließlich für die oben genannten Apparaturen empfohlen. Lagerhinweise beachten.

Achtung, feuchtigkeitsempfindlich: Den Aluminiumbeutel sofort wieder fest verschließen.

Achtung: Die Verwendung ist auf die Herstellung von zahnärztlichen und kieferorthopädischen Apparaturen begrenzt. Die Verwendung unterliegt der Verantwortung des Behandlers. Verwendung nur auf Empfehlung oder Verschreibung eines dazu berechtigten Behandlers. Nur zur einmaligen Verwendung (Tiefziehen). Allergische Reaktionen sind unwahrscheinlich, können jedoch nicht ausgeschlossen werden. Fehlerhafte Verarbeitung kann dazu führen, das Risse, Brüche und scharfe Kanten entstehen. Bei kleinen Abbrüchen besteht die Gefahr einer Aspiration.

Folidur N (Circawerte): Dichte 1,27 g/cm<sup>3</sup>, E-Modul 2200 MPa, Bruchdehnung 40%, Wasseraufnahme 0,2%, Temperaturbeständigkeit 63 °C

## EN: Instructions for use

Intended use: Thermoforming sheets for the manufacture of apparatus for dental and orthodontic treatment.

Field of application: Folidur N is exclusively suitable for the production of deep-drawn intraoral splints and devices such as bite splints, crunching splints and mini plastic splints (stabilisation), for correction splints (aligner), dressing plates, cosmetic splints, anti-snoring splints and temporary appliances.

Contraindications: In case of already known allergic reaction to plastics a specific allergy to Folidur N (PETG) should be excluded.

Precautionary measures: Folidur N is only recommended for the above mentioned devices. Observe storage instructions. Attention, sensitive to humidity: Close the aluminium bag immediately.

Attention: The use is limited to the production of dental and orthodontic appliances. Use is the responsibility of the dentist. Use only on the recommendation or prescription of an authorised dentist. For single use only (deep drawing). Allergic reactions are unlikely, but cannot be excluded. Incorrect processing can lead to cracks, fractures and sharp edges. There is a risk of aspiration in the case of small breakages.

Folidur N (approx. values): density 1.27 g/cm<sup>3</sup>, modulus of elasticity 2200 MPa, elongation at break, 40%, water absorption 0.2 %, temperature resistance 63 °C

## FR: Instructions d'utilisation

Application prévue: Feuilles de thermoformage pour la fabrication d'appareils destinés aux traitements dentaires et orthodontiques.

Champ d'application: Folidur N convient exclusivement à la production d'attelles intra-orales embouties et de dispositifs tels que les attelles de morsure, les attelles de croquage et les mini attelles en plastique (stabilisation), pour les attelles de correction (aligner), les plaques de pansement, les attelles cosmétiques, les attelles anti-ronflement et les appareils temporaires.

Contre-indications: En cas de réaction allergique déjà connue aux plastiques, une allergie spécifique à l'Folidur N (PETG) doit être exclue.

## Lieferformen / Availability / Confezioni / Présentation:

		Ø 120 mm	Ø 125 mm
Stärke	Inhalt/cont.	Art.Nr./item no.	Art.Nr./item no.
0,5 mm	20	581-012-048	581-012-048-125RD
	100	581-012-151	581-012-151-125RD
0,6 mm	20	581-012-045	581-012-045-125RD
	100	581-012-152	581-012-152-125RD
0,8 mm	20	581-012-049	581-012-049-125RD
	100	581-012-153	581-012-153-125RD
1,0 mm	20	581-012-300	581-012-300-125RD
	100	581-012-307	581-012-307-125RD
1,5 mm	10	581-012-301	581-012-301-125RD
	50	581-012-308	581-012-308-125RD
2,0 mm	10	581-012-302	581-012-302-125RD
	50	581-012-309	581-012-309-125RD
3,0 mm	10	581-012-303	581-012-303-125RD
	50	581-012-310	581-012-310-125RD
4,0 mm	10	581-012-304	581-012-304-125RD
	50	581-012-311	581-012-311-125RD
5,0 mm	10	581-012-305	
	50	581-012-312	

Mesures de précaution: L'Folidur N n'est recommandé que pour les appareils mentionnés ci-dessus. Respectez les instructions de stockage. Attention, sensible à l'humidité : Fermez immédiatement le sachet en aluminium.  
Attention: l'utilisation est limitée à la production d'appareils dentaires et orthodontiques. L'utilisation est de la responsabilité du dentiste. A ne utiliser que sur la recommandation ou la prescription d'un dentiste agréé. A usage unique (emboutissage profond). Les réactions allergiques sont peu probables, mais ne peuvent être exclues. Un traitement incorrect peut entraîner des fissures, des fractures et des arêtes vives. Il y a un risque d'aspiration en cas de petits bris. Folidur N (valeurs approx.): densité 1,27 g/cm<sup>3</sup>, module d'élasticité 2200 MPa, élévation de rupture 40%, absorption d'eau 0,2%, résistance à la température 63 °C

## IT: Istruzioni per l'uso

Applicazione prevista: Materiali e accessori per termoformatura sono indicati per la fabbricazione di apparecchi ortodontici e dentali.

Campo di applicazione: Folidur N è adatto esclusivamente per la realizzazione di apparecchi intra-oraali come splint oclusuali, contenzioni, splint per bruxismo, splint di stabilizzazione, allineatori ortodontici, splint cosmetici, apparecchi antirussamento e provvisori.

Contraindicationi: Prima dell'uso su pazienti con passate reazioni allergiche alle materie plastiche, bisogna investigare che non esista alcuna specifica reazione allergica con Folidur N (PETG).

Misure precauzionali: Folidur N è consigliato solo per i dispositivi sopra citati. Osservare le istruzioni per la conservazione. Attenzione, sensibile all'umidità: chiudere immediatamente il sacchetto di alluminio.

Attenzione: l'uso è limitato alla produzione di apparecchi dentali e ortodontici.

L'uso è responsabilità del dentista. Utilizzare solo su raccomandazione o su prescrizione di un dentista autorizzato. Solo per uso singolo (termoformatura). Reazioni allergiche sono improbabili, ma non possono essere escluse. Una lavorazione non corretta può portare a incrinature, fratture e spigoli vivi. C'è il rischio di aspirazione in caso di piccole rotture.

Folidur N (Valori circa): densità 1,27 g/cm<sup>3</sup>, modulo di elasticità 2200 MPa, tensione di snervamento 40% assorbimento d'acqua 0,2%, resistenza alla temperatura 63 °C

## ES: Instrucciones para el uso

Propósito previsto: láminas de termoformado para la fabricación de aparatos para tratamientos dentales y ortodónticos.

Campo de aplicación: Folidur N está exclusivamente indicado para la fabricación de férulas intra-orales termoformadas y dispositivos como férulas oclusales, férulas antibruxismo, férulas de estabilización, férulas de corrección, alineadores, férulas de retención, férulas cosméticas, férulas anti-ronquido y provisionales.

Contraindicaciones: En caso de una reacción alérgica ya conocida a los plásticos, una alergia específica a Folidur N (PETG) debe estar excluida.

Medidas de precaución: El Folidur N sólo se recomienda para los dispositivos mencionados anteriormente. Observe las instrucciones de almacenamiento. Atención, sensible a la humedad: Cierre la bolsa de aluminio inmediatamente.

Atención: El uso se limita a la producción de aparatos dentales y de ortodoncia. El uso es responsabilidad del dentista. Sólo se puede utilizar por recomendación o prescripción de un dentista autorizado. Para un solo uso (un solo termo-formado). Las reacciones alérgicas son poco probables, pero no se pueden excluir. Un procedimiento incorrecto puede provocar grietas, fracturas y bordes afilados. Existe un riesgo de aspiración en caso de pequeñas roturas.

Folidur N (valores aprox.): densidad 1,27 g/cm<sup>3</sup>, módulo de elasticidad 2200 MPa, elongación de rotura 40%, absorción de agua 0,2%, resistencia a la temperatura 63 °C

## SE: Braksanvisning (Schwedisch)

Syfte: termoformade filmer för tillverkning av utrustning för tand- och ortodontisk behandling.

Användningsområde: Folidur N är endast lämplig för tillverkning av djuptrackade intraorala splint och anordningar som bitblock, crunch och mini-plastskydd (stabilisering), för korrigeringssplalter (aligners), bandplattor, kosmetiska spalter, antisnorringsspjällar och tillfälliga restaureringar.

Kontraindikationer: Om allergiska reaktioner på plast redan är kända, bör en specifik allergi mot Folidur N (PETG) uteslutas.

Försiktighetsåtgärder: Folidur N rekommenderas endast för ovan nämnda enheter. Följ lagringsinstruktionerna. Uppmärksamhet, känslig för fukt: Åtförslut aluminium-påsen omedelbart.

Uppmärksamhet: Användningen är begränsad till tillverkning av tand- och tandregleringsapparater. Användning är klinikerens ansvar. Använd endast på rekommendation eller recept från en auktoriserad utövare. Endast för engångsbruk (djupgående ritning). Allergiska reaktioner är osannolika, men kan inte uteslutas. Fel bearbetning kan leda till sprickor, skador och skarpa kanter. Vid små pauser finns det risk för strävan.

Folidur N (Cirkavärden): densitet 1,27 g/cm<sup>3</sup>, elasticitetsmodul 2200 MPa, töjning vid brytning 40%, vattenabsorption 0,2%, temperaturbeständighet 63 °C

## SI: Navodila za uporabo (Slowenisch)

Namen: termoformirani filmi za izdelavo opreme za zobozdravstveno in ortodontsko zdravljenje. Področje uporabe: Folidur N je primeren samo za izdelavo globoko vlečenih intraoralnih ceplkov in naprov, kot so blokade, drobljenje in mini plastični drobovi (stabilizacija), za korekcijske opornice (poravnave), prelivne plošče, kozmetične opornice, rezila proti smrčjanju in začasne obnovne.

Kontraindikacije: Če so že znane alergijske reakcije na plastiko, je treba izključiti specifično alergijo na Folidur N (PETG).

Previdnostni ukrepi: Folidur N priporočamo samo za zgoraj omenjene naprave. Upoštevaj navodila za shranjevanje. Pozor, občutljiv na vlag: Takoj vstavite aluminijsko vrečko.

Pozor: Uporaba je omrežena na izdelavo zobnih in ortodontskih aparatov. Za uporabo je odgovoren kliničnik. Uporabljajte le na priporočilo ali na recept pooblaščenega zdravnika. Samo za enkratno uporabo (globoko vlečenje). Alergijske reakcije so malo verjetno, vendar jih ni mogoče izključiti. Nepravilna obdelava lahko privede do razpol, zlomov in ostrih robov. Z majhnimi odmori obstaja nevarnost aspiracije. Folidur N (Okrogle vrednosti): gostota 1,27 g/cm<sup>3</sup>, modul elastičnosti 2200 MPa, raztezec pri prelomu 40%, absorbacija vode 0,2%, temperaturna odpornost 63 °C

## SK: Návod na použitie (Slowakisch)

Účel: Teplene formované filmy na výrobu zariadení na zubné a ortodontické ošetroenie. Oblasti použitia: Folidur N je vhodný iba na výrobu hlboko natiahnutých intraorálnych dlahových telies a zariadení, ak sú zahŕňavo bloky, chrunky a mini-plastové dlahy (stabilizácia), na korekčné dlahy (zarovnávacie), obvazy, kozmetické dlahy, dlahy proti chŕapaniu a dočasné výplne.

Kontraindikácie: Ak sú alergické reakcie na plasty už známe, je potrebné vylúčiť špecifickú alergiu na Folidur N (PETG). Bezpečnostná opatrenia: Folidur N sa odporúča iba pre vyššie uvedené zariadenia. Dodržiavajte pokyny na skladovanie.

Pozor, citlivý na vlhkosť: Hliníkové vrecko ihneď uzavrieť.

Pozor: Používanie na výrobu stomatologických a ortodontických prístrojov. Za použitie zodpovedá lekár. Používajte iba na odporúčanie alebo na predpis autorizovaného lekára. Iba na jednorazové použitie (hlboký náķres). Alergičné reakcie sú nepravdepodobné, ale nemôžu ich vylúčiť. Nesprávne spracovanie môže spôsobiť praskliny, praskliny a ostré hrany. Folidur N (Okruhly hodnosť): hustota 1,27 g/cm<sup>3</sup>, modul pružnosti 2200 MPa, predĺženie pri pretrhnutí 40%, absorpcia vody 0,2%, teplotná odolnosť 63 °C

## BG: Инструкции за употреба (Bulgarsich)

Предназначение: термоформени филми за производство на оборудване за зъбна и ортодонтическа терапия.

Област на приложение: Folidur N е подходящ само за производството на дълбоко изгънти интраорални шини и устройства, като блок за ухапване, сгущаване и мини пластмасови шини (стабилизация), за корекционни спилци (подравнявачи), облицовъчни плочи, козметични шини, шипове и временни възстановявания.

Противопоказания: Ако алеригичните реакции към пластмаси вече са известни, трябва да се изключат специфични алергии към Folidur N (PETG).

Предпазни мерки: Folidur N се препоръчва само за гореспоменатите устройства. Спазвайте инструкциите за съхранение.

Внимание, чувствително към влага: Поставете веднага алюминиевата торбичка.

Внимание: Използването е ограничено до производството от стоматологични и ортодонтически апарати. Употребата е отговорност на клиниката. Използвайте само по прописка или рецепта на оторизиран специалист. Само за еднократна употреба (дълбоко изгънти). Алеригичните реакции са малко вероятни, но не могат да бъдат изключени. Неправилната обработка може да доведе до дупканини, сгущаване и остри ръбове. С малки почивки има риск от аспирация.

Folidur N (Стойности около): плътност 1,27 g/cm<sup>3</sup>, модул на еластичност 2200 MPa, удължение при сгущаване 40%, абсорбция на вода 0,2%, устойчивост на температура 63 °C

## CZ: Návod k použití (Tschechisch)

Účel: Teplé tvarované fólie pro výrobu zařízení pro Zubní a ortodontické ošetření.

Oblast použití: Folidur N je vhodný pouze pro výrobu huboce tažených intraorálních dlahových dlah a zařízení, jako jsou kousnutí bloky, kroupní a mini plastové dlahy (stabilizace), pro korekční dlahy (vyravnávání), obvazy, kosmetické dlahy, dlahy proti chrapání a dočasné výplny.

Kontraindikace: Pokud již jsou alergické reakce na plasty známy, měla by být vyloučena specifická alergie na Folidur N (PETG).

Upozornění: Folidur N se doporučuje pouze pro výše uvedená zařízení. Dodržujte pokyny pro skladování.

Pozor: Použití je mezeno na výrobu Zubních a ortodontických přístrojů. Za použití odpovídá lekár. Používajte pouze na doporučení nebo na předpis autorizovaného lékaře. Pouze pro jedno použití (hluboké kreslení). Alergičké reakce jsou nepravdepodobné, ale nelze je vyloučit. Nesprávné zpracování může vést k prasklinám, prasklinám a ostrým hránám. S malými přestávkami existuje riziko aspirace.

Folidur N (Cirka hodnoty): hustota 1,27 g/cm<sup>3</sup>, modul pružnosti 2200 MPa, prodloužení při pretržení 40%, absorpcie vody 0,2%, teplotní odolnost 63 °C

## DK: Brugsanvisning (Dänisch)

Formål: termoformede film til fremstilling af udstyr til tandbehandling og ortodontisk behandling.

Anvendelsesområde: Folidur N er kun egnet til fremstilling af dybtrukne intraorale spalter og anordninger såsom bidkolds, crunch og mini-plast-splinter (stabilisering), til korrektion splinter (aligners), påklaedningsplader, kosmetiske spalter, antisnorrende spalter og midlertidige restaureringer.

Kontraindikationer: Hvis der allerede er kendt allergiske reaktioner på plast, bør en specifik allergi mod Folidur N (PETG) udelukkes.